



ROMANIA
JUDEȚUL COVASNA
COMUNA BĂȚANI
PRIMARIA
NR. 3811 / 13.10.2025



Stimați locuitori ai comunei Bățani,

Conform prevederilor Legii nr. 260/2008 privind asigurarea obligatorie a locuințelor împotriva cutremurelor, alunecărilor de teren și inundațiilor. Toți proprietarii de locuințe au obligația de a încheia poliță de asigurare obligatorie (PAD) pentru imobilul deținut.

În funcție de tipul construcției este obligatorie pentru toate locuințele, indiferent dacă sunt locuite sau nu.

În cazul persoanelor fizice beneficiare de ajutor social, Plata primelor de asigurare se efectuează de către agențiile județene pentru plăți și inspecție socială, direct în contul PAID, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare.

Vă rugăm să încheiați de urgență polița de asigurare PAD la orice societate de asigurări sau agent autorizat care colaborează cu PAID România.

Nerespectarea acestei obligații poate atrage amenzi contravenționale, conform legislației în vigoare.

Informații suplimentare: www.paidromania.ro

Contact: Primăria Comunei Bățani

Primăria Comunei Bățani

Data: 13.10.2025

Lakossági felszólítás

Tisztelt Bacon községi lakosok!

A 260/2008-as számú törvény rendelkezései értelmében minden lakóingatlan tulajdonosa köteles kötelező lakásbiztosítást (PAD) kötni az ingatlanára, amely fedezetet nyújt földrengés, földcsuszamlás és árvíz esetére. Az épület szerkezeti típusától függően kötelező minden lakóépületre, függetlenül attól, hogy az lakott vagy sem.

A szociális segélyben részesülő magánszemélyek esetében a biztosítási díjak kifizetését a Megyei Kifizetési és Szociális Ellenőrzési Ügynökségek teljesítik közvetlenül a PAID számlájára, a hatályos jogszabályi rendelkezéseknek megfelelően.

Kérjük a lakosokat, hogy haladéktalanul kössék meg a kötelező lakásbiztosítást bármely biztosítási társaságon vagy biztosítási ügynökön keresztül, aki szerződésben áll a PAID Románia társasággal.

A törvény megszegése esetén a hatályos jogszabályok szerint pénzbírság szabható ki.

További információ: www.paidromania.ro

Kapcsolat: a Polgármesteri Hivatal — Bacon

Bacon Község Polgármesteri Hivatala Kelt: 2025. Október 13.

